

**Date : 20080411**

**Dossier : A-480-06**

**Référence : 2008 CAF 137**

**ENTRE :**

**JEAN RICHER**

**appellant**

**et**

**MARIA LYNN FREELAND, PRÉSIDENTE INDÉPENDANTE,  
PÉNITENCIER DE LA SASKATCHEWAN ET  
PROCUREUR GÉNÉRAL DU CANADA**

**intimés**

**TAXATION DES DÉPENS - MOTIFS**

**Charles E. Stinson**  
**Officier taxateur**

[1] La Cour a rejeté avec dépens le présent appel d'une décision dans laquelle la Cour fédérale a rejeté une demande d'annulation d'une condamnation pour défaut de fournir un échantillon d'urine. J'ai établi un échéancier pour la taxation sur dossier du mémoire de dépens des intimés.

[2] L'appellant n'a produit aucune pièce en réponse aux documents déposés par les intimés. Ainsi que je l'ai souvent indiqué dans des situations analogues, les *Règles des Cours fédérales* ne prévoient pas qu'une partie au litige puisse bénéficier du fait que l'officier taxateur s'écarte de sa position de neutralité pour contester en son nom certains articles du mémoire de dépens. Toutefois, l'officier taxateur ne peut pas taxer des articles illégaux, c'est-à-dire des articles qui ne sont pas

prévus par le jugement et le tarif. J'ai examiné chacun des articles réclamés dans le mémoire de dépens et les pièces à l'appui en tenant compte de ces paramètres. Le montant total réclamé, qui est de façon générale défendable et se situe dans des limites raisonnables, est taxé pour le montant présenté, soit 1 080 \$.

---

« Charles E. Stinson »  
Officier taxateur

**COUR D'APPEL FÉDÉRALE**  
**AVOCATS INSCRITS AU DOSSIER**

**DOSSIER :** A-480-06

**INTITULÉ :** JEAN RICHER c. MARIA LYNN FREELAND et al.

**TAXATION DES DÉPENS SUR DOSSIER SANS COMPARUTION DES PARTIES**

**MOTIFS DE LA TAXATION DES DÉPENS :** CHARLES E. STINSON

**DATE DES MOTIFS :** le 11 avril 2008

**OBSERVATIONS ÉCRITES :**

s/o

POUR L'APPELANT  
(agissant pour son propre compte)

M<sup>me</sup> Natasha Crooks

POUR LES INTIMÉS

**AVOCATS INSCRITS AU DOSSIER :**

s/o

POUR L'APPELANT

John H. Sims, c.r.  
Sous-procureur général du Canada

POUR LES INTIMÉS